

# Ordlistor

av

Morgan Nilsson

till

**olum e tajrobi**

**avval e dabestán**

Version 2014-08-04

## dars e avval – má va atráf e má

**ašía'** föremål (arabisk plural av **šey'** föremål)

**atráf** omgivning (arabisk plural av **taraf** riktning)

**bayán** (muntlig) förklaring, beskrivning, framställning, berättelse

**bayán kardan** beskriva, förklara, berätta

**cešidan** smaka

**dáneš-ámuz** elev

**fa'a'áliyyat** aktivitet

**lams** beröring, vidröring

**lams kardan** beröra, vidröra, ta på, känna på

**marbut** sammanhängande, avhängig, tillhörande

**marbut be cizi budan** hänga samman med, ha samband med

**moráqebát** uppmärksamhet, tillsyn, omvårdnad

**moráqebát kardan** sköta (om), vårda

**mošaxxase** pl. -**át** kännetecken, karaktärsdrag, kännetecken

**movázeb** försiktig, omsorgsfull, uppmärksam

**movázebat** tillsyn, omvårdnad, noggrannhet

**movázebat kardan** sköta om, se om, se till, vara uppmärksam mot

**olum** vetenskaper (arabisk plural av **elm** vetenskap)

**sa'ay** ansträngning, strävan

**šenásáyí** upptäckt, identifiering, bekantskap

**šenásáyí kardan** upptäcka, identifiera, bli bekant med

**tahiyye** förberedelse, iordnignställande, anskaffande

**tajrobi** erfarenhetsmässig, praktisk

**taqyir dádan** ändra, förändra, byta, flytta

**taqyir** förändring, ändring, byte

## dars e dovvom – sálem o qavi šavid

**bá'es** orsak

**hefz** skyddande, bevarande, ihågkomst

**imeni** säkerhet, skydd, immunitet

**moqe'** tidpunkt, tillfälle

-- **be moqe'** i tid, i rätt ögonblick, i rättan tid

**moráje'e** uppsökande, hänvändelse, hänvisning

**moráje'e kardan** vända sig till, uppsöka

**moráqeb** uppmärksam, vaksam, aktsam

**nezáfat** *rengöring, renlighet, renhet, tvätt*

**nokát** *punkter, ämnen, saker, detaljer (arabisk plural av **nokte** punkt, ämne, sak, detalj)*

**pákizegi** *renlighet, oskuldsfullhet, renlevnad*

**ra'áyat** *respekt, varsamhet, hänsyn, hänsynstagande, bevarande, upprätthållande*

**váksan zadan** *vaccinera*

## **dars e sevvom - jánevarán**

**ellat** *orsak, grund, fel*

**mohájerat** *migration, folkvandring, flyttning*

**mošáhede** *betraktande, iakttagande, observation*

**tarz** *sätt, vis, metod*

## **dars e cahárom - giáhán**

**deqqat** *uppmärksamhet, noggrannhet*

**sáqe** *stam, stjälk, skaft*

## **dars e panjom - garmá**

**áb šodan** *smälta (intr.)*

**hadar** *förlust*

**hadar raftan** *gå förlorad, till spillo*

**makán** *plats, ställe, boplats*

**natije** *resultat, effekt*

**piš-bini** *förutsägelse, prognos*

**piš-bini kardan** *förutspå, förutsäga*

**šiše-gar** *glasblåsare*

**šiše-gari** *glasblåseri*

## **dars e šešom – harekat**

**bášgáh** *klubb*

**emtiáz** *poäng*

**hálat** *tillstånd, läge*

**jahat** *riktning, sida; synvinkel, hänsyn, orsak*

**keš** *gummiband*  
**moqáyese** *jämförelse*  
**sabzi** *örter, kryddgrönt*  
**sabzi-kári** *odling av örter, kryddgrönt*  
**sáken** *orörlig, stilla, bofast*  
**sath** *yta*  
**savár-kár** *jockey, tävlingsryttare*  
**savár-kári** *ridsport, tävlingsridning*  
**ta'ayin** *fastställande, utnämmande*  
**ta'ayin šodan** *fastställa, utnämna, utse*

## **dars e haftom - áhan-robá**

**gire** *gem*  
**taqsim** *del, delning, fördelning*  
**taqsim kardan** *dela, fördela*  
**tartib** *ordning, system*  
**tartib dádan** *ordna, organisera*

## **dars e haštom - áb**

**masraf** *förbrukning*  
**rošd** *växt, tillväxt, växande*  
**sarfe-juyi** *sparsamhet*

## **dars e nohom - sang**

**jam'-ávare** *samlande*  
**šabáhat** *likhet*  
**tafávot** *olikhet, skillnad*

## **dars e dahom - xák**

**gel** *lera*  
**jost-o-ju** *letande, sökande*